**Prohibición de la venta de productos de vapeo con sabor a en Oregon**

**Comunicado de prensa para las autoridades locales de salud pública para editar y distribuir**

**17 de octubre de 2019**

**Fecha:**

**Contacto:** (Incluya el contacto de la autoridad local de salud, nombre, teléfono, correo electrónico)

O: Jonathan Modie, Oregon Health Authority, 971-673-1102, [jonathan.n.modie@state.or.us](mailto:jonathan.n.modie@state.or.us)

**Prohibición temporal de la venta de productos de vapeo con sabor en Oregon en efecto desde el 15 de octubre de 2019**

Recursos disponibles para ayudar a las personas a dejar el tabaco, así como ayuda a los comerciantes para que cumplan con la prohibición

(Ciudad), OR. — La Orden Ejecutiva de la gobernadora Kate Brown para prohibir de manera temporal la venta de productos de tabaco y cannabis con sabor entró en vigor el 15 de octubre de 2019. Esto significa que todos los comerciantes minoristas deben dejar de vender estos productos.

Oregon Health Authority *(OHA,* por sus siglas en inglés) está instando a las personas que usan productos de vapeo a que dejen de usarlos inmediatamente. OHA, la Comisión de Control de Licores de Oregon (*Oregon Liquor Control Commission, OLCC* por sus siglas en inglés) y autoridades locales de salud pública están colaborando para hacer cumplir la prohibición y coordinar inspecciones en los comercios, incluyendo visitas sin previo aviso, realizadas por un “comprador secreto”.

“Nuestras prioridades son ayudar a comerciantes minoristas a cumplir con la prohibición y ayudar a las personas a dejar estos productos nocivos y adictivos”, dijo (agregar el nombre de un funcionario de salud del condado si lo desea, o use Dean Sidelinger, MD, funcionario de salud y epidemiólogo estatal, División de Salud Pública de la OHA). “Vapear o fumar cualquier cosa siempre será peligroso para los pulmones de las personas. El aumento en el riesgo de sufrir una lesión pulmonar por el uso de productos de vapeo, ahora hace que este sea el momento perfecto para dejar de fumar, no solo durante el tiempo que dure la prohibición, sino para siempre”.

Los miembros de la ciudadanía que vean una violación de la Orden Ejecutiva deben comunicarse con OHA al 971-673-0984 para productos de tabaco, o en [www.healthoregon.org/vaping](http://www.healthoregon.org/vaping). Para cualquier violación relacionada a productos de cannabis, deben contactar a OLCC al 503-872-5000.

**Para las personas que usan tabaco o cannabis** y sienten falta de aire o dolor en el pecho, o que tienen tos, deberán solicitar atención médica de inmediato.

Se ofrece ayuda de manera confidencial y gratuita para dejar de fumar o usar cualquier producto de tabaco disponible las 24 horas, los siete días de la semana a través de:

* La **línea en Oregon para cesar el uso de tabaco**: asesoramiento por teléfono y en línea. Las personas mayores de 18 años pueden recibir parches o chicles de la terapia de reemplazo de nicotina.
  + Inglés: 1-800-QUIT-NOW (1-800-784-8669), quitnow.net/oregon.
  + Español: 1-855-DÉJELO-YA (1-855-335-35692), quitnow.net/oregonsp.
  + TTY: 1-877-777-6534
* **Truth Initiative**®: programa de mensajes de texto para jóvenes que vapean. Envía un mensaje de texto con la palabra **DITCHJUUL** al 88709 o visite <http://www.thisisquitting.com/>
* **Línea de asistencia para consumidores de drogas y alcohol de Oregon**: información y acceso a recursos y tratamientos para el uso de alcohol y drogas. Llama al 800-923-4357 o envía un mensaje de texto con la palabra RecoveryNow al 839863.

**Para comerciantes minoristas**: [healthoregon.org/vaping](https://www.oregon.gov/oha/PH/PREVENTIONWELLNESS/SUBSTANCEUSE/Pages/vaping.aspx) tiene materiales descargables e información sobre cómo cumplir con la prohibición. OHA se está comunicando con todos los minoristas de tabaco conocidos, y OLCC se está comunicando con todos los minoristas de marihuana con licencia, para orientarlos sobre la prohibición. (Si su condado o tribu está haciendo algo más, insértelo aquí).

**Para proveedores de salud**: [healthoregon.org/vaping](https://www.oregon.gov/oha/PH/PREVENTIONWELLNESS/SUBSTANCEUSE/Pages/vaping.aspx) tiene materiales descargables e información sobre cómo hablar con sus pacientes, incluyendo los adolescentes. Desde el 9 de octubre, los proveedores de salud deben reportar cualquier caso sospechoso de lesión pulmonar relacionada con el vapeo llamando (inserte el número de informe local).

**Para padres, educadores y escuelas:** [healthoregon.org/vaping](https://www.oregon.gov/oha/PH/PREVENTIONWELLNESS/SUBSTANCEUSE/Pages/vaping.aspx) tiene materiales e información valiosa sobre cómo hablar con adolescentes y jóvenes sobre el vapeo, cómo reconocer las señales del uso de productos de vapeo, y cómo animarlos y apoyarlos para que dejen de usarlos.

**Para deshacerse de los cartuchos de vaporizador:** Tanto el cartucho del vaporizador o de los productos de vapeo, como la batería de iones de litio que usan, requieren que se desechen a la basura de una manera cuidadosa debido a su riesgo para los niños, las mascotas domésticas y la vida silvestre. Para desecharlos seguramente en (condado), (inserte información si se conoce / disponible, de lo contrario elimine este párrafo).

**Información de trasfondo:**

La gobernadora Kate Brown emitió la Orden Ejecutiva 19-09, en respuesta al número creciente de jóvenes que vapean. Entre los estudiantes de secundaria de Oregon que usan cigarrillos electrónicos exclusivamente, cerca el 90 por ciento usa estos productos con sabor.

La prohibición es una respuesta el creciente número de casos de enfermedades y muertes relacionadas con el uso de productos de vapeo. Desde el 16 de octubre de 2019, Oregon ha identificado a once personas que han sufrido enfermedades respiratorias graves relacionadas con el vapeo, incluidas dos muertes.

Para proveerle una protección mayor a los ciudadanos de Oregon, la gobernadora le ha solicitado a OHA y OLCC que desarrollen propuestas legislativas con soluciones de largo plazo, y le pidió a la Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos (FDA) que establezca regulaciones para estos productos. (Inserte una oración aquí, si corresponde, sobre las acciones de su condado sobre la concesión de licencias de venta minorista de tabaco, prohibiciones u otras estrategias de prevención del tabaco).

Para más información visite www.healthoregon.org/vaping.